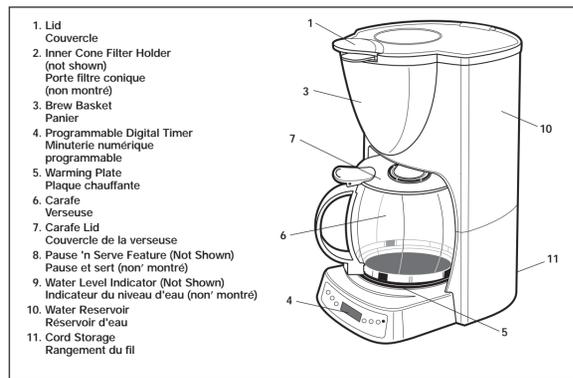


OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/LE PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT DES ILLUSTRATIONS

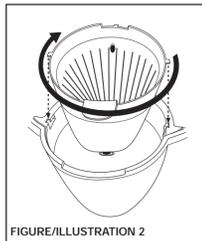


NOTE: The amount of brewed coffee will measure slightly less than original water due to absorption of water by the coffee grounds.

NOTE: La quantité de café produit sera toujours un peu inférieure de la quantité d'eau versée car le café moulu absorbe de l'eau.



FIGURE/ILLUSTRATION 1



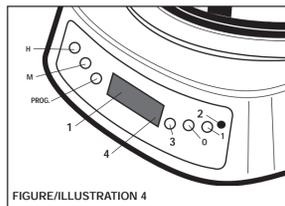
FIGURE/ILLUSTRATION 2

Steps to insert filter holder/Étapes pour placer le porte-filtre

1. Align tabs of filter holder to notches of brew basket.
Aligner les languettes du porte-filtre sur les encoches du panier.
2. Press filter holder down.
Pousser le porte-filtre vers le bas.
3. Turn and lock.
Tourner et verrouiller



FIGURE/ILLUSTRATION 3



FIGURE/ILLUSTRATION 4

DISPLAY PANEL/PANNEAU D'AFFICHAGE

1. PM Indicator Light
Indicateur lumineux PM
2. On Indicator Light
Indicateur lumineux de fonctionnement
3. AUTO
AUTO
4. Auto Mode Indicator Light
Lampe de fonctionnement autom.

H = Hour/Heure PROG = Programmer/Programmeur

M = Minute/Minute AUTO = Auto/Auto

O = OFF/Arrêt

1 = ON/Marche

This appliance is for household use and may be plugged into any 120-volt AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

BEFORE USING

NOTE: Coffee maker will function even if clock is not set. To operate unit, simply press ON button. Timer will cease to flash and coffee maker will be ready for use.

Wash carafe, lid and filter holder in warm, soapy water. Rinse well and dry thoroughly. Wipe unit with a soft, slightly damp cloth or sponge to remove any packaging dust. NEVER IMMEDIATELY immerse the appliance, cord or plug in water or other liquid. Before brewing, plug in and allow water to cycle through without coffee or paper filter to clean water reservoir and filter holder.

NOTE: Always use cone-shaped paper filters. We recommend #4 Melitta paper filters. Do not use basket-style filters, since they may cause coffee to back up and spill over during brewing.

BREWING COFFEE: With power switched OFF and using carafe markings as a guide, lift the lid and pour desired amount of cold water into reservoir (Fig. 1). Markings on water level indicator will measure capacity.

Secure filter holder by aligning tabs on holder with notches on brew basket. Press down and turn filter holder applying slight pressure. Tabs will lock into place on both sides underneath the groove in the brew basket (Fig. 2).

NOTE: Filter holder must be locked into place or pause 'n serve feature will not function correctly. Place #4 paper filter in holder, and add 1 level tablespoon of coffee for each cup desired. If using a scoop, use one scoop (equivalent to two tablespoons) for every two cups, increasing or decreasing amount to suit individual taste. Gently shake filter to spread coffee evenly. Close lid.

Place carafe on warming plate, plug in, set timer, and press On button. The indicator light will illuminate to show brewing is in progress.

When brewing is complete, pour coffee from carafe with lid in place. Replace carafe; the warming plate will keep coffee at serving temperature. Press OFF button when carafe is empty. Automatic shut-off feature will automatically shut coffee maker off after two hours.

CAUTION: The automatic shut-off is no substitute for careful use; an empty glass carafe may crack if left on the hot warming plate.

TO BREW A SECOND POT, turn unit off and wait 10 minutes to prevent hot water left in the tubes from splashing out. Rinse carafe, replace filter and add fresh coffee. Place carafe on warming plate, and use another container to add water to reservoir, using water level indicator to determine correct amount.

PAUSE 'N SERVE feature ensures that coffee will not drip for 30 seconds if carafe is removed from warming plate to serve a cup of coffee while it is brewing. To use this feature, be sure carafe is properly positioned on warming plate (Fig. 3), and allow it to fill with at least one or two cups of freshly brewed coffee before removing. After pouring, replace carafe on warming plate.

WARNING: To avoid damage to the unit, spills or burns, use the Pause 'n Serve feature only as directed. Do not place a mug or cup directly underneath the filter holder.

PROGRAMMABLE DIGITAL TIMER
TO SET CLOCK, plug unit in. Clock display will flash. To set the clock, depress the "Hour" and "Minute" buttons until present time appears (Fig. 4). A red dot in the UPPER LEFT corner of display indicates PM; no dot indicates AM. NOTE: A power failure will also cause display to flash, and it will be necessary to reset the clock.

TO SET TIMER for automatic brewing anytime within the next 24 hours, turn coffee maker OFF. To set desired brew time, depress the PROG button, then depress the "Hour" and the "Minute" buttons while continuing to hold down the PROG button. For a PM brew time, make sure PM indicator is illuminated. Release PROG button and display will show present time. Press AUTO button, and a red dot in the LOWER RIGHT corner of display will illuminate to indicate brewing will begin at preset time.

NOTE: The warming plate will automatically turn off two hours after brew time. To prolong, press ON button after brew cycle is complete. If OFF button is depressed before brewing begins, the automatic mode will be cancelled and the auto light will go out. The automatic mode must then be reset.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance requires little maintenance. To reduce the risk of electric shock, do not open or remove bottom cover of unit. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Refer it to qualified personnel if servicing is needed.

TO CLEAN: At least once a month, pour one pint of white vinegar into carafe. Add cold water until filled. Pour into water reservoir. Place filter in holder and position carafe on warming plate. Turn unit ON. When carafe is half full, turn unit OFF, remove carafe and allow to cool for 15 minutes. Pour liquid back into reservoir, replace carafe on warming plate, and turn unit ON again. After all liquid drips into carafe, turn unit OFF and discard liquid. Allow 10 minutes to cool, fill reservoir with cold water, insert a new filter and turn unit ON. After all water drips into carafe, turn OFF and discard water. Wash and dry carafe and filter holder. When unit has cooled, wipe with a dry cloth.

Wash carafe, serving lid, and filter holder in warm, soapy water or in the top rack of dishwasher. Wipe unit with a soft, slightly damp cloth. Never use abrasive scouring pads or cleanser. Never immerse unit in water or any other liquid.

TO STORE: Unplug unit; store in its box in a clean, dry place. Never store it while it is hot or still plugged in. Never wrap cord tightly around the appliance. Cord tucks away neatly in back of unit for cord storage. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as this might cause it to fray and break.

Cet appareil est pour utilisation domestique et peut être branché dans toute prise de courant 120V CA (courant domestique ordinaire). N'utilisez pas un autre genre de prise de courant.

AVANT D'UTILISER

À NOTER: La cafetière fonctionnera même si l'horloge n'est pas réglée. Pour opérer l'appareil, enfoncez simplement le bouton "ON." La minuterie cessera de scintiller et la cafetière sera prête à utiliser.

Laver la verseuse, le couvercle et le porte-filtre dans de l'eau savonneuse tiède. Bien rincer et sécher. Essuyer l'appareil avec un chiffon doux ou une éponge humide pour enlever la poussière d'emballage. NE JAMAIS TREMPER l'appareil, le fil ou la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide. Avant de faire du café, brancher sur la fiche et laisser faire un cycle à l'appareil avec de l'eau sans café ni filtre; cela nettoiera le réservoir d'eau et le porte-filtre avant la première utilisation.

NOTE: Toujours utiliser des filtres en forme de cône. Nous recommandons les filtres en papier Melitta taille 4. N'utilisez pas des filtres en papier de style panier car cela peut faire refuler le café ou le faire déborder.

POUR FAIRE LE CAFÉ

S'assurer que le courant est coupé. Utilisant les marques sur la verseuse comme guide, soulever le couvercle et verser l'eau dans le réservoir (Ill. 1). Utiliser les marques sur l'indicateur de niveau pour mesurer la quantité.

Ajuster le porte-filtre. Assurer le bac à filtre en alignant les loquets situés sur le bac à filtre avec les échancrures du bac à café. Pousser vers le bas et tourner le bac à filtre dans le sens des aiguilles d'une montre en pressant légèrement. Les loquets se bloqueront dans les échancrures situées de chaque côté sous la rainure du bac à café (Ill. 2).

NOTE: Le bac à filtre doit être correctement bloqué sinon la fonction « pause et servir » ne fonctionnera pas correctement.

Mettre un filtre en papier No. 4 dans le porte-filtre, et mettre une cuillerée à table pour chaque tasse de café voulue. Si on utilise un mesure, mettre un mesure (l'équivalent de deux cuillerées à soupe) pour deux tasses de café. Augmenter ou diminuer la quantité de café suivant son goût. Secouer doucement le filtre pour égaler le café. Fermer le couvercle.

Placer la verseuse sur la plaque chauffante. Brancher dans la prise, régler la minuterie, et ensuite enfoncez le bouton ON (Marche). Le témoin lumineux s'allumera, indiquant que le café se fait.

Quand le café est fini, verser le café de la verseuse avec le couvercle en place. Remplacer la verseuse; la plaque chauffante gardera le café à la bonne température pendant que l'interrupteur reste dans la position Marche. Enfoncez le bouton OFF (Arrêt) quand la verseuse est vide. L'arrêt automatique l'arrêtera automatiquement la cafetière après deux heures. PRÉCAUTION: Malgré l'arrêt automatique, il faut prendre soin lorsque vous utilisez la cafetière: une verseuse vide peut fendiller si elle est laissée sur une plaque de réchauffage chaude.

POUR FAIRE UN DEUXIÈME POT, éteindre l'appareil et le laisser se refroidir pendant 10 minutes pour prévenir l'eau chaude qui reste dans les tuyaux d'éclabousser. Rincer la verseuse, remplacer le filtre et ajouter du café frais. Mettre la verseuse sur la plaque chauffante et utiliser un autre conteneur pour verser l'eau froide dans le réservoir. Utiliser les marques sur le réservoir pour déterminer la quantité appropriée.

"PAUSE ET SERT" fait en sorte que le café s'arrête de couler pendant 30 secondes si on enlève la verseuse de la plaque chauffante pendant que le café se fait. Pour utiliser "Pause et Sert", s'assurer que le couvercle est bien en place sur la plaque chauffante (Ill. 3), et attendre qu'il y ait au moins une ou deux tasses de café frais dans la verseuse avant de la retirer de la plaque chauffante. Après verser le café directement dans une tasse, remettre la verseuse sur la plaque chauffante.

AVERTISSEMENT: Pour éviter d'endommager l'appareil, de renverser du café ou de se brûler, n'utiliser "Pause et Sert" que comme indiqué ci-dessus. Ne pas placer une tasse sous le porte-filtre.

MINUTERIE NUMÉRIQUE PROGRAMMABLE

POUR RÉGLER LE CADRAN, brancher la fiche dans la prise de courant. L'affichage du cadran clignotera. Pour régler le cadran, enfoncez les boutons "HOUR" (Heure) et "MINUTE" jusqu'à ce que l'heure actuelle soit indiquée sur l'affichage (Ill. 4). Un point rouge sur le coin supérieur gauche de l'affichage indiquera l'heure PM. S'il n'est pas illuminé, le cadran indique AM. À NOTER: Une panne d'électricité fera aussi clignoter l'affichage et vous devrez régler de nouveau le cadran.

POUR RÉGLER LA MINUTERIE pour une infusion automatique à n'importe quel temps dans les prochaines 24 heures, enfoncez le bouton OFF. Pour régler le temps d'infusion désiré, enfoncez le bouton PROG, et par la suite les boutons HOUR et MINUTE, tout en continuant à enfoncez le bouton PROG. Si un temps d'infusion PM est désiré, assurez que l'indicateur PM est illuminé. Relâchez le bouton PROG et l'affichage indiquera l'heure du jour. Enfoncez le bouton marque "AUTO" et l'indicateur dans le coin inférieur droit s'illuminera pour indiquer que l'infusion commencera à l'heure pré-réglée.

À NOTER: La plaque chauffante s'éteindra automatiquement deux heures après le début de l'infusion. Pour prolonger le temps de réchauffage, enfoncez le bouton "ON" (Marche) une fois que le cycle d'infusion sera complet. Si le bouton "OFF" (Arrêt) est enfoncé avant que l'infusion automatique commence, le mode automatique sera annulé et la lampe de fonctionnement automatique s'éteindra. Le mode de fonctionnement automatique devra ensuite être réglé de nouveau.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Cet appareil n'a besoin que de peu d'entretien. Pour réduire le risque de chocs électriques, ne pas ouvrir ou enlever le couvercle de la base de l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparables. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Si des réparations sont nécessaires, consulter une personne qualifiée.

POUR NETTOYER: Au moins un fois par mois, verser une pinte de vinaigre blanc dans la verseuse. Finir de le remplir avec de l'eau. Verser le mélange dans le réservoir. Mettre un filtre dans le porte-filtre et placer la verseuse sur la plaque chauffante. Mettre l'appareil sur MARCHÉ. Lorsque la verseuse soit à moitié pleine, enlever la verseuse et laisser refroidir pendant 15 minutes. Verser le liquide dans le réservoir, remettre la verseuse sur la plaque chauffante, et remettre l'appareil en marche. Laisser couler le liquide dans la verseuse, éteindre l'appareil et jeter le liquide de la verseuse. Après 10 minutes, rincer et remplir le réservoir avec l'eau propre froide, placer un filtre neuf, mettre l'appareil en marche et laisser couler l'eau dans la verseuse. Éteindre l'appareil et jeter l'eau. Laver et sécher la verseuse et le porte-filtre. Quand l'appareil a refroidi, essuyer avec un chiffon propre. Laver la verseuse, le couvercle serveur et le porte-filtre dans de l'eau savonneuse tiède ou sur le rail supérieur du lave-vaisselle. Essuyer l'appareil avec un chiffon doux humide et le sécher. Ne jamais utiliser tampons et produits abrasifs. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

POUR RANGER: Débrancher l'appareil et le mettre dans sa boîte dans un endroit propre et sec. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil. Le fil électrique se range soigneusement dans un espace de rangement situé à l'arrière de l'appareil. Ne pas exercer de pression sur le fil à l'endroit où il entre dans l'appareil car cela pourrait l'effilocheur et le faire casser.

FICHE POLARISÉE

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Comme mesure de sécurité, cette fiche peut être insérée dans une prise de courant polarisée dans un sens seulement. Si elle n'entre pas dans la prise de courant, inversez la fiche et essayez de nouveau. Si elle refuse toujours d'entrer, communiquez avec un électricien compétent. N'essayez pas d'outrepasser cette mesure de sécurité.

Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le danger de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long. Un cordon de rallonge peut être utilisé avec soin; cependant, les spécifications électriques marquées doivent être au moins aussi élevées que les spécifications de l'appareil. Le cordon de rallonge ne doit pas pendre sur le bord du comptoir ou d'un dessus de table d'où il pourrait être tiré par des enfants ou sur lequel quelqu'un pourrait trébucher.

CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LE FIL ÉLECTRIQUE

1. Ne jamais tirer sur le fil ou sur l'appareil
2. Pour brancher la fiche : Attraper fermement la fiche et la guider dans la prise.
3. Pour débrancher l'appareil, attraper la fiche et l'enlever de la prise.
4. Avant chaque usage, inspecter le fil électrique pour coupures ou marques d'usure. Si on en trouve cela indique qu'il faut réparer l'appareil et changer le fil électrique. Retourner l'appareil au « Service Department » ou à un service de réparations agréé.
5. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil car cela pourrait exercer trop de pression sur le fil à l'endroit où il entre dans l'appareil et pourrait l'effiloche et le faire casser.

NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL ÉLECTRIQUE EST ENDOMMAGÉ, SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL NE FONCTIONNE PLUS DU TOUT.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque l'on utilise des appareils électriques, il faut toujours prendre des précautions de base afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, surtout en présence d'enfants. Voici quelques-unes de ces précautions:

1. **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser la poignée ou les boutons.
3. Pour éviter les chocs électriques, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Une supervision étroite s'impose quand l'appareil est utilisé par des enfants ou en présence d'enfants.
5. Débrancher l'appareil de la prise après l'utilisation et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser un appareil électrique dont le cordon ou la fiche est endommagé, ni un appareil défectueux ou endommagé d'une quelconque façon. Confier l'appareil à un centre de réparation autorisé pour qu'il soit examiné, réparé ou mis au point.
7. L'utilisation d'un accessoire qui n'a pas été testé pour être utilisé avec le présent appareil peut entraîner des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser pendre le cordon de la surface de la table ou du comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer l'appareil sur un brûleur à gaz ou électrique ou à proximité d'un tel appareil; ne pas placer l'appareil dans un four chauffe.
11. Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
12. Le contenant en verre est conçu pour être utilisé avec le présent appareil. Il ne doit pas être utilisé sur la surface de cuisson de la cuisinière. Ne pas placer un contenant chaud sur une surface humide ou froide. Ne pas utiliser un contenant fissuré ou dont la poignée est desserrée ou peu solide. Ne pas nettoyer le contenant avec des nettoyeurs, des tampons métalliques à récurer ou d'autres produits adhésifs. Ne pas placer dans un four à micro-ondes.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

A short power-supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a longer cord. An extension cord may be used with care; however, its marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should not drape over the counter or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over.

LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances especially when children are present, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handle or knobs.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug or appliance in water or other liquids.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of an accessory not evaluated for use with this appliance may cause injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. The glass container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top. Do not set a hot container on a wet or cold surface. Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle. Do not clean container with cleaners, steel wool pads or other adhesive materials. Do not place in microwave oven.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

COFFEE MAKER CAFETIÈRE

INSTRUCTION BOOKLET LIVRET D'INSTRUCTIONS

FOR HOUSEHOLD USE ONLY POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

	WARNING / AVERTISSEMENT RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN. RISQUES D'INCENDIE OU DE SECOURS ÉLECTRIQUES. NE PAS OUVRIR.
<p>The lightning symbol refers to "dangerous voltage;" the exclamation symbol refers to maintenance instructions. See below.</p> <p>WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover of the coffeemaker. There are no user-servicable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.</p> <p>L'éclair représente une tension dangereuse. Le point d'exclamation indique qu'il s'agit d'importantes consignes d'entretien. Voir plus bas.</p> <p>AVERTISSEMENT : Afin d'éviter les risques d'incendie ou de secouruses électriques, ne pas retirer le couvercle de la cafetière. L'utilisateur ne peut réparer aucune des pièces internes. En confier les réparations uniquement au personnel d'un centre de service autorisé.</p>	

SOLD BY/VENDU PAR
SEARS CANADA INC.
TORONTO, ONTARIO
MSB-2B8

Printed in/Imprimé à Hong Kong

2000/5-19-61E/F

CM-1400P (CAN/SPÉ)

